

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 53 (1996)

**Heft:** 7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat

Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (Al)

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:  
Daniel Käsermann (dk)

Mitarbeiterin und Sekretariat:  
Marisa Bühlmann (bü)

Adresse der Redaktion:

Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
Tel. 032 27 61 11, Telex: 93 12 30 ets ch  
Telefax 032 27 64 91

Jahresabonnement: Fr. 32.50 (Schweiz),  
Fr. 38.– (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach  
Bestellungsengang erfolgt die Rechnungstellung  
quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.40 (Schweiz),  
Fr. 3.90 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-  
schule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:

Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135  
2501 Biel, Tel. 032 428 295

Abonnementkontrolle und Adressänderun-  
gen: Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern (bitte  
mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche  
auf den Postämtern erhältlich ist).

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.

Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

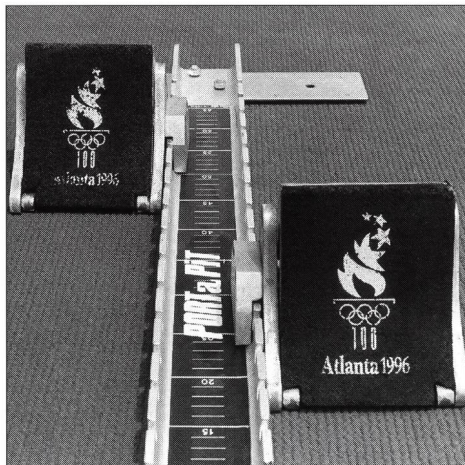
Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind  
mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-  
wünscht.

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer

Mitglieder: Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-  
guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo  
und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel  
Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Marisa Bühl-  
mann (Sekretariat)

**MAGGLINGEN / MACOLIN**  
erscheint monatlich in drei Sprachen  
deutsch / französisch / italienisch



**Zu unserem Titelbild:** Der sportliche Höhe-  
punkt des Jahres auf internationaler Ebene – die  
Olympischen Sommerspiele von Atlanta, eine  
Leistungsschau der weltbesten Athletinnen  
und Athleten. Mit schöner Regelmässigkeit  
stehen jeweils neben dem Austragungsort das  
Unternehmen Olympia an sich und der Spitzen-  
sport ganz allgemein im Blickpunkt öffentlicher  
und privater Diskussionen.

(Foto: Mario Tinelli)

## Inhaltsverzeichnis

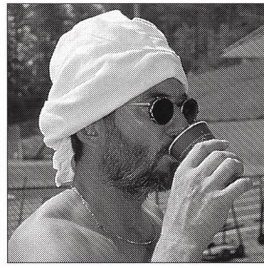
Seite

### EDITORIAL

Spitzensport – Olympia – Atlanta  
H. Altorfer

1

### OLYMPIA



Bundesrätin Dreifuss und die Olympischen Spiele

2

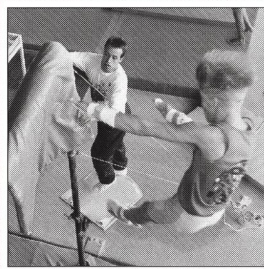
Atlanta – Beat the heat  
T. Held

3

Vision oder Utopie?  
Y. Jeannotat

6

### SPITZENSPORT



Vermehrtes Engagement  
P. Wüthrich

10

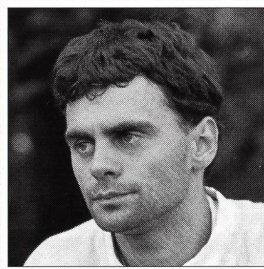
J+S und Spitzensport

11

Spitzensport mit Kindern und Jugendlichen  
E. Hanselmann

14

### REPORTAGE



J+S bringt viel  
Interview mit Matthias Rusterholz

12

### AUS DER MEDIOTHEK

Neuerscheinungen  
F. Matthey

17

Zeit und Geld in der Sportentwicklung  
K. Heinemann, M. Stierlin

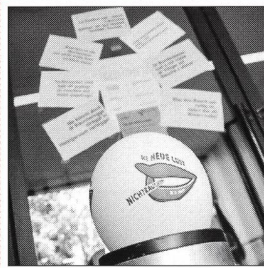
19

### SPORTANLAGEN

Tennisbeläge  
F. Léchet

20

### INFO ESSM



Kurse, Veranstaltungen

24